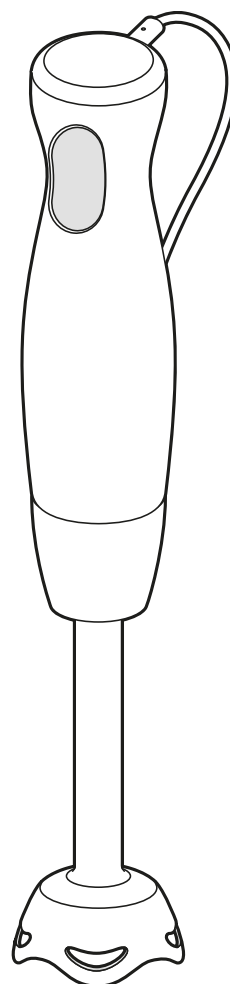
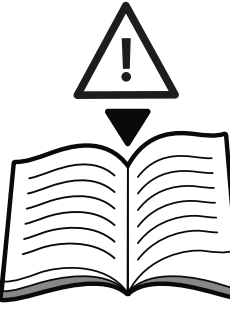


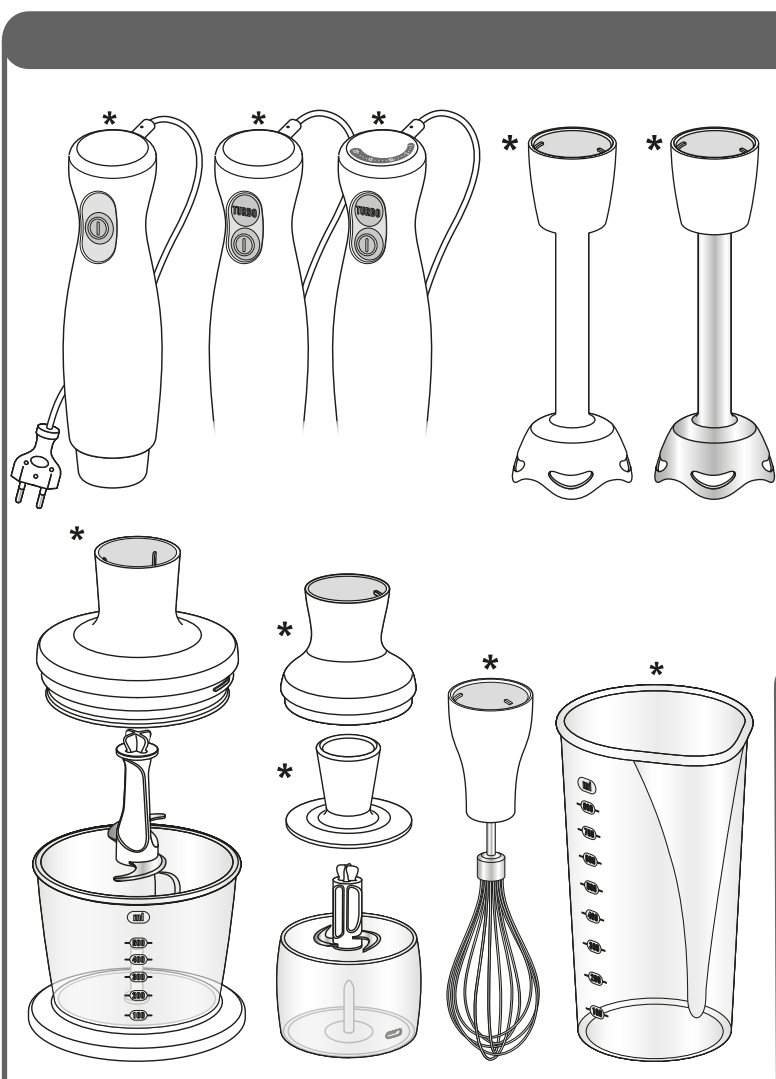
FR Lire attentivement le livret consignes de sécurité et ce livret avant la première utilisation
EN Read safety instructions and booklet carefully before using for the first time.
DE Lesen Sie vor der ersten Benutzung die Sicherheitshinweise und die Broschüre sorgfältig durch.
NL Neem vóór het eerste gebruik dit boekje en het boekje met de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.
IT Leggere con attenzione il libretto sulle norme di sicurezza e questo libretto, al primo utilizzo.
ES Lea detenidamente las instrucciones de seguridad y este folleto antes de utilizar el aparato por primera vez.
PT Leia atentamente as instruções de segurança bem como este folheto antes da primeira utilização.
EL Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο με τις οδηγίες ασφαλείας καθώς και αυτό το φυλλάδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά.
DA Læs hæftet med sikkerhedsanvisninger og dette hæfte omhyggeligt, inden apparatet tages i brug første gang.
SV Läs häftet med säkerhetsinstruktioner och det här häftet noga innan du använder apparaten första gången.
FI Lue turvallisuus- ja käyttöohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.
NO Les nøye heftet med sikkerhetsinstruksjoner og dette heftet før første gangs bruk.
TR Kullanmadan önce güvenli kullanım talimatları kitarcınızı ve bu kitapçığı dikkatlice okuyun.
RU Перед первым использованием прибора внимательно ознакомьтесь с правилами техники безопасности и инструкцией.
UK Прочитайте інструкції з техніки безпеки і цю брошуру перед використанням уперше.
KK Бірінші рет қолданарда қауіпсіздік нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.
RO Citii cu atenție manualul cu instrucțiunile de siguranță și această broșură înainte de prima utilizare.
SL Pred prvo uporabo natančno preberite navodila za varno uporabo in ta navodila.



8080014339/02



Pre prve uporabe pazljivo prečitajte knjižico s bezbednosnim uputstvom i ovu knjižico.
Molimo da prije prvog korištenja pažljivo pročitate sigurnosne upute i priručnik za korištenje.
Prije prve uporabe pročitate knjižicu sa sigurnosnim uputama i knjižicu o upotrebi.
Прочетете внимателно книжката и съветете за безопасност в нея преди първата употреба.
Lugeje enne esimest kasutuskorda tähelepanelikult ohutusõudeid ja seda brošüüri.
Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus un šo informāciju.
Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą dėmiai perskaitykite saugos instrukciją ir šią instrukciją.
Przed pierwszym korzystaniem z urządzenia przeczytaj uważnie książkę z zasadami bezpieczeństwa oraz niniejszą instrukcję.
Pred prvým použitím si pozorne prečítajte brožúru s bezpečnostnými pokynmi a túto brožúru.
Pred prvým použitím si pozorne prečítajte brožúru „Bezpečnostné odporúčania o použití“.
Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat a szál broszúrát és a jelen broszúrát.
အထဲဖော်ပြပါစီစဉ်ချက်များကိုစိစစ်စွာဖတ်ရှုပါ။ အထူးသဖြင့် အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးစီစဉ်ချက်ကို ဖတ်ရှုပါ။
처음 사용 전 안전 지침과 현재 자료를 읽어 두시기 바랍니다.
Vi: y o c s tay h óng àn toàn v n s tay n y tr óc k h i s ú d y n g .
使用前，請仔細閱讀安全維護手冊和說明書。
Sila baca buku arahan keselamatan dan buku ini sebelum pengunaan untuk kali pertama.
اقرأ كتاب تعليمات الأمان بعناية قبل أول استخدام.
قبل از استفاده دفترچه راهنمای ایمنی و این دفترچه را مطالعه کنید.



* Selon modèle/Depending on model
Je nach Modell/Afhankelijk van het model
Secondo il modello/En función del modelo
Consoante o modelo/ανάλογα με το μοντέλο
Modelafhængig/Berøende på model
Modele göre/V závislosti od modelu
U zavisnosti od modela/Ovisno o modelu / Ovisno o modelu
В зависимости от модели/У залежності від моделі/У зависності від моделі/Прикладомати нуо моделі
Podľa modelu/Modeltől függően
ແຕ່ງ່າງໂປໂມແຕ່ຂຽນ / 모델에 따라 다름
Tùy theo mẫu / 視乎型號而定
Bergantung pada model
بر حسب مدل/ حسب الموزنيز

2.1 Section with diagrams showing mixing techniques for different liquid volumes (500ml maxi) and turbo settings.

2.2 Section with diagrams showing what can and cannot be mixed in the hand mixer, including fruits, bread, and hot liquids.

3 Section with diagrams showing mixing techniques for 450/500/600ml and 150ml volumes.

5 Section with diagrams showing whisking techniques for various tasks.

Table with 4 columns showing icons for different mixing tasks and their compatibility with various attachments.

Table with 4 columns showing icons for different mixing tasks, power settings (turbo), and volume/weight (500g, 20g, 70g, 100g, 5g, 200ml, 1L).

Si votre appareil ne fonctionne pas, vérifiez qu'il soit bien connecté au secteur, que le cordon soit en bon état.
Om apparaten inte fungerar, kontrollera att den är ansluten till elnätet och att sladden är i gott skick.
Solhe Ihr Gerät nicht funktionieren, überprüfen Sie, ob es ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist und ob das Kabel in einwandfreiem Zustand ist.
Als uw apparaat niet werkt, controleer dan of het goed op het elektriciteitsnet is aangesloten en of het snoer niet beschadigd is.
Se l'apparechio non funziona, verificate che sia ben collegato alla rete elettrica e che il cavo sia in buone stato.
Si su aparato no funciona, asegúrese de que está bien conectado a la red eléctrica y que el cable está en buen estado.
Caso o aparelho não esteja funcionando, certifique-se de que está alimentado e encontra em perfeitas condições de utilização.
Εάν η συσκευή σας δεν λειτουργεί, βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα και ότι το καλώδιο είναι σε καλή κατάσταση.
Εάν η συσκευή σας δεν λειτουργεί, βεβαιωθείτε ότι είναι έγκαιρα συνδεδεμένη στην πρίζα (βλέπε τη λίστα στο φυλλάδιο οδηγίας).
Hvis apparatet ikke virker, kontroller om det er tilsluttet netforsyningen.
Dacă aparatul dumneavoastră nu funcționează, verificați ca acesta să fie racordat corect prizelor la rețeaua de alimentare și cablul să fie în stare bună.
Aparatul dumneavoastră tot nu funcționează? Adresați-vă unui centru de service aprobat (a se vedea lista din cartelul de service).
Hvis apparatet ikke virker, kontroller om det er tilsluttet netforsyningen.
Dacă aparatul dumneavoastră nu funcționează, verificați ca acesta să fie racordat corect prizelor la rețeaua de alimentare și cablul să fie în stare bună.
Aparatul dumneavoastră tot nu funcționează? Adresați-vă unui centru de service aprobat (a se vedea lista din cartelul de service).

Ako váš aparát ne radi, overite da li je pravilno povezan na električnu mrežu i da li je kabl u dobrom stanju.
Ako váš aparát ne radi, overite da li je ispravno priključen na električnu mrežu i je li kabl u dobrom stanju.
Ako váš aparát ne radi, overite da li je ispravno priključen na električnu mrežu i je li kabl u dobrom stanju.
Ako váš aparát ne radi, overite da li je ispravno priključen na električnu mrežu i je li kabl u dobrom stanju.
Ako váš aparát ne radi, overite da li je ispravno priključen na električnu mrežu i je li kabl u dobrom stanju.